



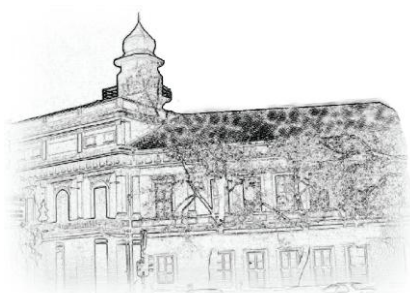
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLVIII
XLVIII. ÉVFOLYAM

25.03.2015.
2015.03.25.

БРОЈ 12.
12. SZÁM



41./ ОДЛУКА

О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ЗЕМЉИШТА У ГРАЂЕВИНСКОМ ПОДРУЧЈУ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ АДА ЗА ПОЉОПРИВРЕДНУ ПРОИЗВОДЊУ ДО ПРИВОЂЕЊА НАМЕНИ и

ОГЛАС

ЗА ЈАВНУ ЛИЦИТАЦИЈУ

ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ЗЕМЉИШТА У ГРАЂЕВИНСКОМ ПОДРУЧЈУ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ АДА ЗА ПОЉОПРИВРЕДНУ ПРОИЗВОДЊУ ДО ПРИВОЂЕЊА НАМЕНИ

НАТÁРОЗАТ

NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL AZ ADA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ FÖLDTERÜLET AZ ÉPÍTKEZÉSI TERÜLETEN RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁIG TÖRTÉNŐ MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉSRE VALÓ BÉRBEADÁSÁRÓL és

HIRDETÉS

AZ ADA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ FÖLDTERÜLET AZ ÉPÍTKEZÉSI TERÜLETEN RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁIG TÖRTÉNŐ MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉSRE VALÓ BÉRBEADÁSÁNAK NYILVÁNOS ÁRVERÉSÉRE.....3

42./ РЕШЕЊЕ

О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ГОДИШЊИ ПРОГРАМ РАДА КОМИСИЈЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2015. ГОДИНУ

НАТÁРОЗАТ

ADA KÖZSÉG KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁGI BIZOTTSÁGA 2015. ÉVI MUNKATERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....8

43./ РЕШЕЊЕ

**О УТВРЂИВАЊУ ЕКОНОМСКЕ ЦЕНЕ ПРОГРАМА ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА
У УСТАНОВИ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ "ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ" АДА
-за календарску 2015. годину-**

HATÁROZAT

**AZ ADAI „ČIKA JOVA ZMAJ” ISKOLÁSKOR-ELŐTTI OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYBEN
NYÚJTOTT NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI PROGRAM GAZDASÁGI ÁRÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL
- a 2015. naptári évre –.....8**

44./ ПРОГРАМ

**КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОПШТИНЕ
АДА ЗА 2015. ГОДИНУ**

PROGRAM

**AZ ADA KÖZSÉG KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI ALAPJA ESZKÖZEINEK HASZNÁLATÁRA A
2015. ÉVBEN.....10**

45./ РЕШЕЊЕ

О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ АДА

HATÁROZAT

ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE TANÁCSADÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL.....13

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 12/2015

Деловодни број: 034-12/2015-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 12/2015 szám

Iktatószám: 034-12/2015-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba @ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

41.

На основу Одлуке о коришћењу земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада за пољопривредну производњу до привођења намени Општинског већа општине Ада бр 020-6-25/2015-03 од 24.03.2015., Председник општине Ада је дана 24.03.2015. донео

ОДЛУКУ О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ЗЕМЉИШТА У ГРАЂЕВИНСКОМ ПОДРУЧЈУ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ АДА ЗА ПОЉОПРИВРЕДНУ ПРОИЗВОДЊУ ДО ПРИВОЂЕЊА НАМЕНИ

и расписује
ОГЛАС ЗА ЈАВНУ ЛИЦИТАЦИЈУ
ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ЗЕМЉИШТА У
ГРАЂЕВИНСКОМ ПОДРУЧЈУ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ
ОПШТИНЕ АДА ЗА ПОЉОПРИВРЕДНУ
ПРОИЗВОДЊУ ДО ПРИВОЂЕЊА НАМЕНИ

I.
- Предмет јавног надметања –

1. Расписује се оглас за јавну лицитацију за давање у закуп земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада у следећим катастарским општинама:

Ada Község Községi Tanácsának 020-6-25/2015-03 számú, 2015.03.24-ei határozata az Ada község köztulajdonát képező földterület az építkezési területen mezőgazdasági termelésre való bérbeadásáról annak rendeltetésszerű használatáig alapján, Ada község polgármestere 2015.03.24-én meghozta a

HATÁROZATOT
NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL AZ ADA
KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ FÖLDTERÜLET
AZ ÉPÍTKEZÉSI TERÜLETEN RENDELTETÉSSZERŰ
HASZNÁLATÁIG TÖRTÉNŐ MEZŐGAZDASÁGI
TERMELÉSRE VALÓ BÉRBEADÁSÁRÓL
és kiírja a
HIRDETÉST
AZ ADA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ
FÖLDTERÜLET AZ ÉPÍTKEZÉSI TERÜLETEN
RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁIG TÖRTÉNŐ
MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉSRE VALÓ
BÉRBEADÁSÁNAK NYILVÁNOS ÁRVERÉSÉRE

I.
- A nyilvános árverés tárgya –

1. Ada község polgármestere meghirdeti Ada község tulajdonában lévő és az építkezési területen található földterületek nyilvános árverésen történő bérbeadását a következő kataszteri községekben:

КО	потес	број јавног надмета ња	површина парцеле (ха)	Почетна цена (дин / ха)	Депозит (дин) 20%	Период закупа (год)
Ада	Индустријска зона	1	0,0722	41.000,00	592,04	1.
Ада	Индустријска зона	2	0,6386	41.000,00	5.236,52	1.
Ада	ул студеничка	3	0,0889	7.500,00	133,35	1.
Ада	Бара - центар	4	1,6924	7.500,00	2.538,60	1.
Ада	ул. М. Миљанова	5	0,7348	7.500,00	1.102,20	1.
Ада	ул. Македонска	6	0,0943	7.500,00	141,45	1.
Ада	ул. Варга Јаноша	7	0,0705	17.000,00	239,70	1.
Ада	ул. Варга Јаноша	8	0,3299	17.000,00	1.121,66	1.
Ада	Бара - Гробљанска	9	0,5080	7.500,00	762,00	1.
Ада	ул. Ђуре Даничића	10	0,0715	17.000,00	243,10	1.
Мол	Индустријска зона	11	6,2824	41.000,00	51.515,68	1.
Мол	Јамуре	12	5,6320	7.500,00	8.448,00	1.
Мол	ул. Маршала Тита	13	0,1256	17.000,00	427,04	1.
Мол	ул. Н. Радонића	14	0,0388	17.000,00	131,92	1.
Мол	ул. Тот Елека	15	0,0630	17.000,00	214,20	1.
Мол	ул. Тот Елека	16	0,0653	32.000,00	417,92	1.
Мол	Ново Село	17	3,0653	7.500,00	4.597,95	1.
Мол	Ново Село	18	0,1612	7.500,00	241,80	1.

Мол	Ново Село	19	0,1019	7.500,00	152,85	1.
Мол	Ново Село	20	0,1549	7.500,00	232,35	1.
Мол	Ново Село	21	0,0530	7.500,00	79,50	1.
Мол	Ново Село	22	0,1065	7.500,00	159,75	1.
Мол	Гробљанска	23	0,0814	25.500,00	415,14	1.
Мол	Новака Радонића	24	0,0800	34.000,00	544,00	1.
укупно			20,3124 ха			

КК	фöldterület	A nyilvános árverés száma	Terület (ha)	Kikiáltási ár (din/ha)	Letét (din) 20%	A bérlet időtartalma (év)
Ada	Ipari zóna	1	0,0722	41.000,00	592,04	1.
Ada	Ipari zóna	2	0,6386	41.000,00	5.236,52	1.
Ada	Forráskút u.	3	0,0889	7.500,00	133,35	1.
Ada	Bara – központ	4	1,6924	7.500,00	2.538,60	1.
Ada	M. Miljanov u.	5	0,7348	7.500,00	1.102,20	1.
Ada	Macedón u.	6	0,0943	7.500,00	141,45	1.
Ada	Varga János u.	7	0,0705	17.000,00	239,70	1.
Ada	Varga János u.	8	0,3299	17.000,00	1.121,66	1.
Ada	Bara – Temető u.	9	0,5080	7.500,00	762,00	1.
Ada	Đuro Daničić u.	10	0,0715	17.000,00	243,10	1.
Mohol	Ipari zóna	11	6,2824	41.000,00	51.515,68	1.
Mohol	Jamure	12	5,6320	7.500,00	8.448,00	1.
Mohol	M. Tito u.	13	0,1256	17.000,00	427,04	1.
Mohol	N. Radonić u.	14	0,0388	17.000,00	131,92	1.
Mohol	Tót Elek u.	15	0,0630	17.000,00	214,20	1.
Mohol	Tót Elek u.	16	0,0653	32.000,00	417,92	1.
Mohol	Újfalu	17	3,0653	7.500,00	4.597,95	1.
Mohol	Újfalu	18	0,1612	7.500,00	241,80	1.
Mohol	Újfalu	19	0,1019	7.500,00	152,85	1.
Mohol	Újfalu	20	0,1549	7.500,00	232,35	1.
Mohol	Újfalu	21	0,0530	7.500,00	79,50	1.
Mohol	Újfalu	22	0,1065	7.500,00	159,75	1.
Mohol	Temető u.	23	0,0814	25.500,00	415,14	1.
Mohol	N. Radonić u.	24	0,0800	34.000,00	544,00	1.
összesen			20,3124 ha			

Лицитациони корак износи 1.000 динара
2. Увид у документацију: графички преглед катастарских парцела по катастарским општинама и списак парцела по формираним јавним надметањима, која су предмет издавања у закуп, може се извршити у згради Општине Ада, у канцеларији бр.22 сваког радног дана од 8 до 14 часова.
Контакт особа Игор Ердeљан

A licitlépcső 1.000,00 dinár.
2. Betekintés a dokumentációba: a kataszteri községek szerinti kataszteri parcellák grafikus ábrázolása, valamint a bérbeadás tárgyát képező parcellák nyilvános árverés (komplexumok) szerint alakított listája Ada község épületének 22-es számú irodájában minden munkanapon 8-tól 14 óráig tekinthető meg.
Kapcsolattartó személy: Igor Erdeljan.

3. Земљиште из овог огласа даје се у виђеном стању и закупца се не може позивати на његове физичке недостатке.
4. Обилазак пољопривредног земљишта, које се даје у закуп може се извршити: дана .02.04.2015 од 9.00 часова
5. Уколико након расписивања овог Огласа дође до промена површине из огласа по било ком законском основу, даљи поступак давања предметног земљишта у закуп ће се спровести само за тако утврђену површину земљишта.
6. Све трошкове који настану по основу закупа земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада сносиће лице које добије то земљиште у закуп.
7. Земљиште из овог Огласа даје се у закуп искључиво за пољопривредну производњу, не може се користити у друге сврхе.
8. Земљиште из овог огласа не може се давати у подзакуп.

II.

-Посебан услов за коришћење предмета јавног надметања-

Закупавац има право да пре истека уговореног рока закљученог са закупцем распише оглас за јавно надметање ради отуђења или давања у закуп предметног грађевинског земљишта у јавној својини или дела истога, и да изврши све припремне радове везане за оглас.

Закупавац има право измене и раскида Уговора о закупу земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада за пољопривредну производњу, до привођења намени пре истека уговореног рока у случају потребе закључивања Уговора о отуђењу или закупу грађевинског земљишта у јавној својини која обухвата предметно земљиште делимично или у целини.

III.

– Услови за пријављивање на јавно надметање-

1. Право учешћа у јавном надметању за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини има физичко лице или правно лице- које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и има активан статус.
2. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање понуђач доказује следећом документацијом:
 - фотокопијом личне карте или читаном личном картом за личне карте са чипом за физичка лица, односно, фотокопијом извода из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) за правна лица

- фотокопијом потврде о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава из текуће

3. A hirdetésben említett földterület a látott állapotban kerül bérbeadásra, és a bérlő nem hivatkozhat annak fizikai hiányosságaira.

4. A bérbé adandó földterületeket az alábbi időpontokban lehet megtekinteni: 2015.04.02-án 9.00 óráig.

5. Amennyiben e hirdetés kiírása után a hirdetésben említett területek méretében bármilyen törvényes alapon változás következik be, a mezőgazdasági földterületek bérbeadásának további folyamatát csak az így meghatározott területekre vezetik le.

6. Ada község köztulajdonát képező földterület az építkezési területen bérbeadása alapján fellépő összes költséget a bérlő fedezi.

7. A hirdetésben szereplő földterületeket kizárólag mezőgazdasági termelésre lehet bérbé venni, más célra nem használhatók.

8. A hirdetésben szereplő földterületek nem adhatók albérlébe.

II.

- A nyilvános árverés tárgya használatának külön feltétele-

A bérbeadó jogában áll a bérlővel kötött bérleti szerződésbe foglalt határidő lejártá előtt kiírni a nyilvános hirdetést a tárgyi köztulajdonban levő építkezési földterület, vagy annak egy része nyilvános árverés útján történő elidegenítésére vagy bérbeadására, és elvégezni a hirdetéssel kapcsolatos összes előkészítő műveletet.

A bérbeadó jogában áll a bérleti szerződésbe foglalt határidő lejártá előtt módosítani és felbontani az Ada község köztulajdonát képező földterület az építkezési területen rendeltetésszerű használatáig történő mezőgazdasági termelésre való bérbeadásáról szóló szerződést, ha szükségessé válik a szerződéskötés a köztulajdonban levő építkezési földterület elidegenítéséről, vagy bérbeadásáról, amely részben, vagy egészében felöleli a tárgyi földterületet.

III.

– A nyilvános árverésre való jelentkezés feltételei-

1. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek nyilvános árverésén való részvételre joguk van természetes személyeknek és jogi személyeknek, akik szerepelnek a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásában és aktív státuszuk van.

2. Az ajánlattevő azt, hogy megfelel a nyilvános árverésre való jelentkezés feltételeinek az alábbi dokumentumokkal igazolja:

- személyigazolvány fénymásolata vagy személyigazolvány leolvasás a csíppes személyigazolványról természetes személyek esetében, illetve a cégjegyzék kivonat fénymásolata jogi személyek esetében (nem régebbi a hirdetés megjelenésének napjától számított hat hónapnál)
- kivonat fénymásolat az aktív státuszról a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásában a folyó

агроекономске године.

3. Понуђачи су дужни да пре почетка јавног надметања доставе оригинале докумената из тачке 2. овог одељка на увид Комисији за спровођење поступка јавног надметања.

4. Понуђач или његов овлашћени представник дужан је да присуствује јавном надметању, у супротном се сматра да је одустао од јавног надметања.

5. Овлашћени представник понуђача дужан је да достави оверено пуномоћје од стране надлежног органа Комисији за спровођење поступка јавног надметања пре почетка јавног надметања. Овлашћени представник може заступати само једног понуђача на јавном надметању.

6. Понуђачи су дужни да заједно са пријавом за јавно надметање доставе доказ о уплати депозита у тачном динарском износу наведеном у табели из тачке I. овог огласа,

за свако јавно надметање појединачно, на рачун Општинске управе Ада број: 840-785804-10 модел: 97 позив на број: 77-201 сврха уплате: депозит за јавно надметање број _____

7. Свим понуђачима, осим најповољнијем, уплаћени депозит ће се вратити након јавног надметања. Најповољнијем понуђачу депозит ће бити урачунат у годишњу закупнину. У случају да најповољнији понуђач одустане од своје понуде депозит се не враћа. Депозит се не враћа ни понуђачу који је одлуком Комисије за спровођење поступка јавног надметања удаљен са јавног надметања због нарушавања реда и дисциплине.

8. Уколико излицитирана цена прелази двоструки износ почетне цене, потребно је да сви понуђачи, који настављају надметање, допуне депозит до 50% излицитиране цене. Надметање се наставља после уплате депозита.

9. Јавно надметање ће се одржати уколико буде благовремено достављена најмање једна пријава.

Право учешћа у јавном надметању за давање у закуп земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада немају правна и физичка лица која нису испунила све обавезе из ранијих или текућих уговора о закупу земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада као и она која су извршила ометање поседа земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада или која су нарушавала несметано одвијање било ког дела поступка јавног надметања приликом давања у закуп земљишта у грађевинском подручју у јавној својини Општине Ада.

IV.

Потребна документација за пријављивање на јавно надметање

- формулар за пријављивање (попуњен у целости и потписан)
- доказ о уплати депозита
- лична карта за физичка лица, односно, извод из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) за правна лица

агроздасági évből.

3. Az ajánlattevők kötelesek a nyilvános árverés kezdete előtt az e fejezet 2. pontja szerinti eredeti dokumentumokat betekintésre eljuttatni a Nyilvános Árverés Lefolytatásával Foglalkozó Bizottsághoz.

4. Az ajánlattevő vagy meghatalmazott képviselője köteles részt venni a nyilvános árverésen, ellenkező esetben úgy tekintendő, hogy elállt a nyilvános árveréstől.

5. A meghatalmazott képviselő a nyilvános árverés megkezdése előtt köteles az illetékes szerv részéről hitelesített meghatalmazást eljuttatni a Nyilvános Árverés Lefolytatásával Foglalkozó Bizottsághoz. A meghatalmazott képviselő a nyilvános árverésen csak egy ajánlattevőt képviselhet.

6. Az ajánlattevők kötelesek a jelentkezési lappal együtt átadni a bizonylatot a letét befizetéséről a hirdetés I. pontjában található táblázatban meghatározott pontos összegben,

minden nyilvános árverésre külön, Ada Község Közigazgatási Hivatalának folyószámlájára: 840-785804-10, modell: 97, hivatkozási szám: 77-201, a befizetés célja: _____ számú árverés letéti díja.

7. A befizetett letétet a legkedvezőbb ajánlatot tevőn kívül minden más ajánlattevő a nyilvános árverést követően visszakapja. A legkedvezőbb ajánlatot tevőnek a befizetett letétje beleszámítódik az évi bérletbe. Ha a legkedvezőbb ajánlatot tevő eláll az ajánlatától, a letétet nem kapja vissza. A letétet az az ajánlattevő sem kapja vissza, akit rendbontás és fegyelmeztetlenség miatt a Nyilvános Árverés Lefolytatásával Foglalkozó Bizottság határozattal távolított el a nyilvános árverésről.

8. Amennyiben a kilicitált ár meghaladja a kikiáltási ár kétszeresét, az árverést folytatni kívánó ajánlattevőknek a letétet ki kell egészíteniük a kilicitált ár 50%-áig. Az árverés a letét befizetését követően folytatódik.

9. A nyilvános árverés akkor lesz megtartva, ha legalább egy jelentkezési lapot idejében átadnak.

Azoknak a jogi és természetes személyeknek nincs joguk részt venni az Ada község köztulajdonát képező földterület az építkezési területen nyilvános árverésében, amelyek/akik nem tartották be a korábbi vagy a jelenlegi az Ada község köztulajdonát képező földterület az építkezési területen bérletéről szóló szerződésekben felsorolt összes kötelezettségüket, valamint az Ada község köztulajdonát képező földterület az építkezési területen bérbeadási folyamatának valamely szakaszát.

IV.

A nyilvános árverésre való jelentkezéshez szükséges dokumentáció

- jelentkezési űrlap (teljes egészében kitöltve és aláírva),
- bizonylat a letét befizetéséről,
- természetes személy személyigazolványa, illetve a jogi személy kivonata a gazdasági jegyzékből (nem régebbi a hirdetés megjelenésének napjától számított hat hónapnál),

• потврда о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава из текуће године
Формулар пријаве се могу преузети сваког радног дана на писарници Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1. Потребно је да се понуђач благовремено упозна са саржајем формулара пријаве. Пријава на оглас са наведеном документацијом се предаје на писарници Општинске управе Ада.

V.
Рок за подношење пријаве

Рок за подношење документације за пријављивање је до 14.00 сати, дана 03.04.2015. године. Благовременим ће се сматрати све пријаве које стигну у писарницу Општинске управе Општине Ада до наведеног рока, без обзира на начин достављања.

Непотпуне и неблаговремене пријаве неће се разматрати.

VI.
- Јавно надметање -

Јавно надметање за давање у закуп земљишта из тачке I. овог Огласа одржаће се у згради Општине Ада, улица Трг ослобођења бр 1., дана 07.04.2015. године са почетком у 9.00 часова

VII
- Плаћање закупнине -

Закупнина ће бити прерачуната у евре по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавне лицитације.

Закупнина се плаћа унапред у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.

Ову одлуку објавити у "Службеном листу општине Ада" и на огласној табли Општинске управе општине Ада.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Број:020-3-20/2015-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Дана:24.03.2015 Билицки Золтан с.р.

• bizonylat az aktív státuszról a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásában a folyó évből.

A jelentkezési űrlap Ada Község Közigazgatási Hivatalának iktatójában, Felszabadulás tér 1. szám alatt vehető át minden munkanapon. Szükséges, hogy az ajánlattevő idejében megismerkedjen a jelentkezési űrlap tartalmával. A hirdetésre való jelentkezést a feltüntetett dokumentációval Ada Község Közigazgatási Hivatalának iktatójában kell átadni.

V.
Jelentkezési határidő

A jelentkezési dokumentumok átadásának határideje 2015.04.03-án 14.00 óra.

Kellő időben érkezettnek azok a jelentkezések tekintendők, amelyek a megadott határidőig beérkeznek az Adai Községi Közigazgatási Hivatal iktatójába, a beérkezés módjától függetlenül.

A hiányos és késve érkező jelentkezések nem lesznek figyelembe véve.

VI.
Nyilvános árverés

A hirdetés I. pontjában felsorolt földterületek bérbeadásának nyilvános árverésére Ada község épületében, Felszabadulás tér 1, 2015.04.07-én 9.00 órai kezdettel kerül sor.

VII.
- A haszonbér fizetése -

A haszonbért az árverés napján átszámoljuk euróba a Szerb Nemzeti Bank érvényes középárfolyama szerint.

A haszonbért előre, dinár ellenértékében kell fizetni, a Szerb Nemzeti Bank befizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

A jelen határozatot közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában és az Adai Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám: 020-3-20/2015-02 Bilicki Zoltán s.k.
Kelt: 2015.03.24. ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE

42.

На основу члана 13-19 Закона о безбедности саобраћаја на путевима ("Сл. гласник РС", бр: 41/09, 53/2010, 101/2011 и 32/2013), члана 3. Правилника о раду Комисије за безбедност саобраћаја општине Ада и на основу члана 60. тачка 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014-пречишћени текст), Општинско веће општине Ада, на седници одржаној 24.03.2015. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ГОДИШЊИ
ПРОГРАМ РАДА КОМИСИЈЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ
САОБРАЋАЈА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2015. ГОДИНУ

I.

Даје се сагласност на Програм рада комисије за безбедност саобраћаја општине Ада за 2015. годину чији је предлог утврђен на седници Комисије за безбедност саобраћаја под бројем 06-12/2015-02 од 19. фебруара 2015. године, као и на усвајање финансијског плана који је саставни део програма, чији је предлог утврђен на истој седници Комисије за безбедност саобраћаја општине Ада.

II.

Ово решење се објављује у "Службени лист општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
Општинско веће општине Ада
Број: 020-6-24/2015-03
Ада, 24.03.2015.године

Председник,
Билички Золтан с.р.

A közúti közlekedésbiztonságról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 41/09, 53/2010, 101/2011. és 32/2013. számok) 13-19 szakasza, Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága ügyrendjének 3. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakaszának 8. pontja alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2015. 03. 24-én megtartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁGI
BIZOTTSÁGA 2015. ÉVI MUNKATERVÉNEK
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

Ada Község Községi Tanácsa jóváhagyja Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága 2015. évi munkatervét, amely javaslata Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága 2015. február 19-én megtartott ülésén 06-12/2015-02 szám alatt lett megállapítva, valamint a pénzügyi terv elfogadását, amely a program alkotó részét képezi, amely javaslata Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága ugyanazon ülésén lett megállapítva.

II.

E határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
Ada Község Községi Tanácsa
Szám: 020-6-24/2015-03
Ada, 2015. 03. 24.

Bilicki Zoltán s.k.
ADA KÖZSÉG ELNÖKE

43.

На основу члана 50. ст. 2. Закона о предшколском васпитању и образовању ("Службени гласник РС", број 18/2010), члана 11. Правилника о мерилима за утврђивање економске цене програма васпитања и образовања у предшколским установама ("Службени гласник РС", број 146/2014), као и на основу члана 60. ст. 1. тач. 11. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – Пречишћени текст),

Општинско Веће општине Ада, на седници одржаној 24. 03. 2015. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О УТВРЂИВАЊУ ЕКОНОМСКЕ ЦЕНЕ
ПРОГРАМА ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА
У УСТАНОВИ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И
ОБРАЗОВАЊЕ "ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ" АДА
-за календарску 2015. годину-

I.

Економска цена програма васпитања и образовања у Установи за предшколско васпитање и

Az iskoláskor-előtti nevelésről és oktatásról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 50. szakaszának 2. bekezdése, az iskoláskor-előtti intézményekben nyújtott nevelési és oktatási program gazdasági ára megállapításának mércéiről szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye, 146/2014. szám) 11. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján Ada Község Községi Tanácsa a 2015.03.24-én tartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT
AZ ADAI „ČIKA JOVA ZMAJ” ISKOLÁSKOR-ELŐTTI
OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYBEN
NYÚJTOTT NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI PROGRAM
GAZDASÁGI ÁRÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL
- a 2015. naptári évre –

I.

Az adai „Čika Jova Zmaj” Iskoláskor-előtti Oktatási és Nevelési Intézményben nyújtott nevelési és

образовање "Чика Јова Змај" Ада за **ЦЕЛОДНЕВНИ ОБЛИК РАДА** у трајању од 10 часова дневно утврђује се за календарску 2015. годину у износу од **24.000,00** динара месечно по детету.

Дневна економска цена по детету утврђује се дељењем месечне економске цене по детету из става 1. ове тачке са бројем радних дана у месецу.

Учешће корисника услуга (родитеља, односно старатеља детета) у економској цени по детету из става 1. ове тачке износи 20%, и утврђује се у износу од **4.800,00** динара месечно по детету.

Учешће корисника услуга *припремног предшколског програма* (који се остварује са децом у години пред полазак у школу) у економској цени по детету из става 1. ове тачке утврђује се у износу од **3.530,00** динара месечно по детету.

II.

Економска цена програма васпитања и образовања у Установи за предшколско васпитање и образовање "Чика Јова Змај" Ада за **ПОЛУДНЕВНИ ОБЛИК РАДА** у трајању од 5 часова дневно утврђује се за календарску 2015. годину у износу од **10.000,00** динара месечно по детету.

Дневна економска цена по детету утврђује се дељењем месечне економске цене по детету из става 1. ове тачке са бројем радних дана у месецу.

Учешће корисника услуга (родитеља, односно старатеља детета) у економској цени по детету из става 1. ове тачке износи 20%, и утврђује се у износу од **2.000,00** динара месечно по детету

Учешће корисника услуга *припремног предшколског програма* (који се остварује са децом у години пред полазак у школу) у економској цени по детету из става 1. ове тачке утврђује се у износу од **785,00** динара месечно по детету.

III.

Од обавезе плаћања учешћа корисника из тачке I. и II. овог решења изузимају се деца без родитељског старања, деца са сметњама у развоју и деца из материјално угрожених породица.

IV.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада", а примењиваће се почев од 01. 04. 2015. године.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-6-29/2015-03
Ада, 24. 03. 2015. године

ПРЕДСЕДНИК,
Билички Золтан с.р.

одржати програм газдасági ára az **EGÉSZNAPOS MUNKAFORMÁRA**, napi 10 óra időtartamban a 2015. naptári évben gyermekenkénti havi **24.000,00** dinár összegben kerül megállapításra.

A napi gazdasági ár a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti havi gazdasági árnak az adott hónapban levő munkanapok számával való elosztásával kerül megállapításra.

A szolgáltatás használó (a gyermek szülője, illetve gyámja) részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban 20%, és gyermekenkénti havi **4.800,00** dinár összegben kerül megállapításra.

Az iskoláskor előkészítő program (amelyet az iskolába indulást megelőző évben valósítanak meg a gyermekkel) szolgáltatásait használó részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban, gyermekenkénti havi **3.530,00** dinár összegben kerül megállapításra.

II.

Az adai „Čika Jova Zmaj” Iskoláskor-előtti Oktatási és Nevelési Intézményben nyújtott nevelési és oktatási program gazdasági ára az **FÉLNAPOS MUNKAFORMÁRA**, napi 5 óra időtartamban a 2015. naptári évben gyermekenkénti havi **10.000,00** dinár összegben kerül megállapításra.

A napi gazdasági ár a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti havi gazdasági árnak az adott hónapban levő munkanapok számával való elosztásával kerül megállapításra.

A szolgáltatás használó (a gyermek szülője, illetve gyámja) részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban 20%, és gyermekenkénti havi **2.000,00** dinár összegben kerül megállapításra.

Az iskoláskor előkészítő program (amelyet az iskolába indulást megelőző évben valósítanak meg a gyermekkel) szolgáltatásait használó részesedése a jelen pont 1. bekezdése szerinti gyermekenkénti gazdasági árban, gyermekenkénti havi **785,00** dinár összegben kerül megállapításra.

III.

A szolgáltatás használó e határozat I. és II. pontja szerinti részesedése fizetésének kötelezettsége alól mentesülnek a szülői gondoskodás nélküli gyermekek, a fejlődési zavarban szenvedő gyermekek, és a gyermekek az anyagilag hátrányos helyzetű családokból.

IV.

E határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg, alkalmazása pedig 2015.04.01-jén kezdődik.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám: 020-6-29/2015-03
Ada, 2015. 03.24.

Bilicki Zoltán s.k.
ELNÖK

44.

На основу члана 100. став 4. Закона о заштити животне средине (" Сл. гласник РС ", бр. 135/04, 36/09, 36/2009-др. закон и 72/2009-др. закон), члана 15. став 1. тачка 11. и члана 60. став 1. тачка 2. Статута Општине Ада (" Сл. лист општине Ада " бр. 10/2014-пречишћени текст), члана 6. Одлуке о буџетском фонду за заштиту животне средине општине Ада (" Сл. лист општине Ада " бр. 05/10), по добијеној сагласности Министарства пољопривреде и заштите животне средине број: 401-00-00183/2015-09 од дана 11.02.2015. године,

Општинско веће општине Ада на седници одржаној 24.03.2015. године, доноси

ПРОГРАМ

КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2015. ГОДИНУ

Програмом коришћења средстава буџетског фонда за заштиту животне средине општине Ада (у даљем тексту: Програм), планирају се приходна и расходна средства за израду и реализацију планова, програма, пројеката и других активности у циљу заштите и унапређивања животне средине у општини Ада за 2015. годину.

I.

За реализацију Програма планира се приход средства у износу од 14.000.000,00 динара и то по следећим основама:

- посебна накнада за заштиту и унапређивање животне средине 12.500.000,00 динара
 - накнаде из средстава за загађивање животне средине 1.300.000,00 динара
 - накнада од емисије SO₂, NO₂, и прашкасте материје 200.000,00 динара
- УКУПНО: **14.000.000,00 динара**

II.

Средствима фонда финансираће се: програми и вршење праћења стања животне средине (мониторинг), уређење и реконструкција отворених атмосферских канала на јавним зеленим површинама, активности на изради пројеката и изградњи те реконструкцији секундарне мреже јавне канализације за одвођење отпадних вода у складу са чланом 98. став 4 Закона о водама (" Сл. гласник РС ", бр. 30/10 и 93/12) и Одлуке о одвођењу и пречишћавању отпадних и атмосферских вода на територији општине Ада ("Сл. лист Општине Ада", број: 30/2012, 16/2013 и 32/2013), програми и пројекти невладиних организација и удружења грађана која су основана или у својим плановима рада имају предвиђено коришћење, управљање и унапређење природе,

A környezetvédelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 135/04, 36/09, 36/2009-m.törv. és 72/2009-m.törv. számok) 100. szakaszának 4. bekezdése, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 15. szakasz 1. bekezdésének 11. pontja, és 60. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, és Ada Község Környezetvédelmi Költségvetési Alapjáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 05/10. szám) 6. szakasza alapján, az Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumtól kapott 401-00-00183/2015-09 számú, 2015. 02. 11-ei jóváhagyása nyomán, Ada Község Községi Tanácsa a 2015.03.24-én megtartott ülésén meghozta a

PROGRAMOT

AZ ADA KÖZSÉG KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI ALAPJA ESZKÖZEINEK HASZNÁLATÁRA A 2015. ÉVBEN

A programmal az Ada Község Környezetvédelmi Költségvetési Alapja eszközeinek használatára (a további szövegben: Program), tervezve vannak a bevétel és költség eszközök a tervek, programok, projektumok és egyéb aktivitások kidolgozására és realizálására az Ada községbeli környezet védelme és előmozdítása céljából a 2015. évben.

I.

A Program realizálására 14.000.000,00 dinár eszköz bevétel van tervezve a következő alapokon:

- környezetvédelmi és környezetfejlesztési külön térítmény 12.500.000,00 dinár
 - környezet szennyezési térítmenyből megvalósult eszközök 1.300.000,00 dinár
 - SO₂, NO₂, és porhanyós anyag kibocsátásának térítménye 200.000,00 dinár
- ÖSSZESEN: **14.000.000,00 dinár**

II.

Az alap eszközeiből a következőket pénzelik: programok, és azok végrehajtása a környezet helyzetének figyelemmel kísérésére (monitoring); a nyitott esővíz csatornák rendezése és rekonstrukciója a nyilvános zöldterületeken; aktivitások a szennyvizek elvezetésére szolgáló szekundáris közcsatorna-hálózattal kapcsolatos projektumok kidolgozásán és a kiépítésen, továbbá a rekonstrukción összhangban a vizekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 30/10. és 93/12. számok) 98. szakaszának 4. bekezdésével, valamint a határozattal a csapadékvizek és a szennyvizek elvezetéséről és tisztításáról Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 30/2012, 16/2013. és 32/2013 számok); civil szervezetek és polgári egyesületek programjai és projektumai, amelyek

културе, образовања и др у циљу заштите и унапређења животне средине.

Средства из главе I. овог Програма користиће се за:

1. Програме и пројекте праћења стања животне средине (мониторинг)

500.000,00 дин.

У 2015. години планира се контрола и праћење стања животне средине у складу са Законом о заштити животне средине (чл. 69-73.) и посебним законима и то:

- квалитета ваздуха 350.000,00 дин.
- нивоа комуналне буке 150.000,00 дин.

Реализацију наведених контрола и праћења (мониторинга) вршиће се преко овлашћених, стручних и научних организација и установа.

Мерење квалитета ваздуха вршиће се два пута годишње једно у летњем и једно у зимском периоду на 5 локација и то:

- Центар Аде
- Центар Мола
- Индустриска зона (на граници КО Ада и КО Мол)
- Рекреациони центар у Ади
- Рекреациони центар Мол

Мерење нивоа буке вршиће се два пута годишње, једно у летњем и једно у зимском периоду на 3 локације и то:

- Центар Аде
- Центар Мола
- у Ади на раскрсници следећих улица: 29. новембра, 1. маја, Индустриске и Штербик Петера.

2. Уређење и реконструкција отворених атмосферских канала на јавним зеленим површинама на територији општине Ада

2.500.000,00 дин.

Средства ће се користити за финансирање пројеката и радова на уређењу и реконструкцији мреже отворених атмосферских канала ради заштите јавних површина, одвођење подземне воде са истих, спречавање изливања и плављења јавних и стамбених објеката и изливања фекалних септичких јама и ревизионих шахтова на фекалној канализационој мрежи.

3. Изградња односно реконструкција секундарне мреже јавне канализације за одвођење отпадних вода

10.500.000,00 дин.

Из ове ставке финансираће се активности на изради пројеката и извођење радова на изградњи и

a természet, a művelődés, az oktatás és az egyebek használata, igazgatása, és előmozdítása, a környezet védelme és előmozdítása céljából lettek létrehozva, illetve a munkaprogramjaikban az elő van látva.

Az eszközök a jelen Program I. fejezetéből a következőkre lesznek használva:

1. Programok, és projektek a környezet helyzetének figyelemmel kísérésére (monitoring)

500.000,00 din.

A 2015. évben tervezve van a környezet helyzetének ellenőrzése és figyelemmel kísérése, összhangban a környezetvédelemről szóló törvénnyel (69-73. szakaszok), és a külön törvényekkel, éspedig:

- levegő minőség 350.000,00 din.
- kommunális zajszint 150.000,00 din.

A felsorolt ellenőrzéseket és figyelemmel kísérést (monitoring) a meghatalmazott, szakmai és tudományos szervezeteken és intézményeken keresztül végzik.

A levegő minősége évente kétszer lesz mérve, egyszer a nyári és egyszer a téli időszakban a következő 5 helyszínen:

– Ada központja
– Mohol központja
– Ada-Mohol ipari zóna (Ada KK és Mohol KK határán)
– Rekreációs Központ Ada
– Rekreációs Központ Mohol

A zajszint évente kétszer lesz mérve, egyszer a nyári és egyszer a téli időszakban a következő 3 helyszínen:

– Ada központja
– Mohol központja
– Adán a November 29, Május 1, Ipari, és Sterbik Péter utcák kereszteződésénél.

2. A nyitott esővíz csatornák rendezése és rekonstrukciója a nyilvános zöldterületeken

2.500.000,00 din.

Az eszközök a nyitott esővíz csatornahálózat rendezésének és rekonstrukciójának projektumai és munkálatai pénzelésére lesznek használva a közterületek védelme érdekében, továbbá azokról a belvizek elvezetése, a kiömlés, valamint a köz- és lakóépületek elárasztásának, és a fekáliás emésztők, valamint a fekáliás csatornahálózaton található revíziós aknák kiömlésének megakadályozása érdekében.

3. A szennyvizek elvezetésére szolgáló szekundáris közcsonna-hálózat kiépítése, illetve rekonstrukciója

10.500.000,00 din.

Ebből a tételből lesznek pénzelve az aktivitások a szennyvizek elvezetésére szolgáló közcsonna-

реконструкцији јавне канализације отпадних вода у складу са Одлуком о одвођењу и пречишћавању отпадних и атмосферских вода на територији општине Ада ("Сл. лист Општине Ада", број: 30/2012, 16/2013 и 32/2013)

4. Подршка програмима и пројектима невладиних организација и удружења грађана

500.000,00 дин.

Право на подршку имаће удружења грађана, невладине организације које су основане или у својим плановима рада имају предвиђено коришћење, управљање и унапређење природе, културе, образовања и др у циљу заштите и унапређења животне средине. Сарадња ће се вршити на основу њихових годишњих планова или посебних акција чији је циљ унапређење, заштита и едукација у области животне средине. Предност ће имати оне организације и удружења грађана која поред средстава буџетског фонда имају обезбеђено своје учешће било у финансијском, било у материјалном смислу.

III.

Финансирање, односно суфинансирање активности из овог Програма, вршиће се у зависности од прилива средстава прикупљених у складу са Законом о заштити животне средине (" Службени гласник РС ", бр. 135/04, 36/09, 36/2009-др. закон и 72/2009-др закон).

IV.

У случају да се приходи не остваре у планираном износу, Општинско веће, на предлог Одељења за комуналне послове, урбанизам, грађевинарство и заштиту животне средине општинске управе општине Ада, утврдиће приоритетне активности.

V.

Извештај о реализацији Програма за 2015. годину сачињава Општинско веће општине Ада, и доставља га Скупштини општине Ада на усвајање најмање једанпут годишње.

VI.

Овај Програм се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-6-23/2015-03
Дана: 24.03.2015. године

ПРЕДСЕДНИК,
Билички Золтан с.р.

hálózattal kapcsolatos projektumok kidolgozásán és a kiépítési, továbbá a rekonstrukciós munkálatok összhangban a határozattal a csapadékvizek és a szennyvizek elvezetéséről és tisztításáról Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 30/2012, 16/2013. és 32/2013. számok).

4. Civil szervezetek és polgári egyesületek programjainak és projektumainak támogatása

500.000,00 din.

Azon polgári egyesületek és civil szervezetek jogosultak támogatásra, amelyek a természet, művelődés, oktatás és egyebek használata, igazgatása, és előmozdítása, a környezet védelme és előmozdítása céljából lettek létrehozva, illetve a munkaprogramjaikban az elő van látva. Az együttműködés az éves terveik, vagy a külön akcióik alapján lesz végezve, melyek célja az előrehaladás, a védelem és az edukáció a környezet területén. Előnyt azon szervezetek és polgári egyesületek fognak élvezni, melyek a költségvetési alap eszközei mellett önrészt tudnak biztosítani akár pénzügyi akár anyagi értelemben.

III.

A Programban szereplő aktivitások finanszírozása, illetve társfinanszírozása a környezetvédelemről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 135/04, 36/09, 36/2009-m.törv. és 72/2009-m.törv. számok) összhangban befolyt eszközöktől függően lesznek végezve.

IV.

Abban az esetben, ha a bevételek nem valósulnak meg a tervezett összegben, a Községi Tanács, az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Kommunális Tevékenységi, Városrendezési, Építési és Környezetvédelmi Osztályának javaslatára, megállapítja az aktivitások prioritását.

V.

A jelentést a 2015. évi Program megvalósulásáról a Községi Tanács állítja össze, és jóváhagyásra továbbítja azt Ada Község Képviselő-testületének évente legalább egyszer.

VI.

E program Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám: 020-6-23/2015-03
Kelt: 2015. 03. 24.

Bilicki Zoltán s.k.
ELNÖK

45.

На основу члана 58. ст. 3. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 57. ст. 1. тач. 8 Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – пречишћен текст), као и на основу члана 19. ст. 3. Одлуке о општинској управи општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 36/2012),

Председник општине Ада доноси

Р Е Ш Е Њ Е
О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА
ОПШТИНЕ АДА

I.

ЈАКШИЋ ИВАНА – мастер економиста, финансије, банкарство и осигурање из Аде, **разрешава се** дужности помоћника Председника општине Ада за буџет и грађевинарство, закључно са даном 31. 03. 2015. године.

II.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3-13/2015-02
Ада, 11. 03. 2015. године

ПРЕДСЕДНИК,
Билицки Золтан с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 58. szakaszának 3. bekezdése, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint az Adai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 36/2012. szám) 19. szakaszának 3. bekezdése alapján,

Ada község polgármestere meghozza a

HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
TANÁCSADÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL

I.

Ada község polgármestere 2015. 03. 31-étől kezdődően **felmenti IVANA JAKŠIĆ**, okleveles pénzügyi, banki és biztosítási közgazdász (MSc), adai lakost, az Ada község polgármesterének a költségvetéssel és építészettel megbízott tanácsadója tisztsége végzése alól.

II.

E határozat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám: 020-3-13/2015-02
Ada, 2015.03.11.

Bilicki Zoltán s.k.
POLGÁRMESTER